



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 12 повестки дня: Доклад Экономического и Социального Совета (<i>продолжение</i>) Доклад Второго комитета (часть II)	287
Пункт 69 повестки дня: Развитие и международное экономическое сотрудничество (<i>продолжение</i>): а) Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций; б) Хартия экономических прав и обязанностей государств; к) населенные пункты: i) доклад Комиссии по населенным пунктам; ii) доклад Генерального секретаря; л) эффективная мобилизация женщин для участия в развитии: доклады Генерального секретаря; м) долгосрочные тенденции в экономическом развитии: доклад Генерального секретаря; н) Специальный фонд Организации Объединенных Наций Доклад Второго комитета (части III, XI и XII)	287
Пункт 71 повестки дня: Подготовка кадров и научные исследования (<i>окончание</i>): а) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: доклад Директора-исполнителя Доклад Второго комитета (часть II)	287
Пункт 31 повестки дня: Вопрос о Палестине: доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (<i>продолжение</i>)	293

ДОКЛАД ВТОРОГО КОМИТЕТА (часть III)
(A/36/694/Add.2)

- к) населенные пункты:
i) доклад Комиссии по населенным пунктам;
ii) доклад Генерального секретаря

ДОКЛАД ВТОРОГО КОМИТЕТА (часть XI)
(A/36/694/Add.10)

- l) эффективная мобилизация женщин для участия в развитии: доклады Генерального секретаря;
м) долгосрочные тенденции в экономическом развитии: доклад Генерального секретаря;
н) Специальный фонд Организации Объединенных Наций

ДОКЛАД ВТОРОГО КОМИТЕТА (часть XII)
(A/36/694/Add.11)

ПУНКТ 71 ПОВЕСТКИ ДНЯ

- Подготовка кадров и научные исследования (*окончание*)*:
а) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций: доклад Директора-исполнителя

ДОКЛАД ВТОРОГО КОМИТЕТА (часть II)
(A/36/693/Add.1)

1. Г-н УЛЬД СИД'АХМЕД (Мавритания), Докладчик Второго комитета (*говорит по-арабски*): Имею честь представить Генеральной Ассамблее доклады Второго комитета по пунктам 12, 69 а, б, 69 к, 69 л, т и н, а также 71 а повестки дня.

В соответствии с правилом 66 правил процедуры принимается решение не обсуждать доклады Второго комитета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Все выступления должны касаться лишь разъяснения мотивов голосования. Позиции делегации в отношении рекомендаций, содержащихся в докладах Второго комитета, отражены в соответствующих кратких отчетах.

3. Могу ли я в этой связи напомнить представителям о решении 34/401, принятом Ассамблеей, в котором говорится, что, если один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегации по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, то есть либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование деле-

Председатель: г-н Исмаил Т. КИТТАНИ (Ирак).

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклад Экономического и Социального Совета (*продолжение*) *

ДОКЛАД ВТОРОГО КОМИТЕТА (часть II)
(A/36/691/Add.1)

ПУНКТ 69 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Развитие и международное экономическое сотрудничество (*продолжение*) *:

- а) Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;
б) Хартия экономических прав и обязанностей государств

* Перенесено с 64-го заседания.

гации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете.

4. Сейчас я хочу привлечь внимание Ассамблеи к части II доклада Второго комитета по пункту 12 повестки дня [A/36/691/Add.1].

5. Ассамблея сейчас проведет голосование по проекту резолюции, озаглавленному «Помощь народу Палестины», который был рекомендован Ассамблее Вторым комитетом в пункте 11 его доклада.

Проект резолюции принимается 99 голосами против 2 при 18 воздержавшихся (резолюция 36/70).

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Йемена, который желает выступить по мотивам голосования.

7. Г-н АЛАКВАА (Йемен) (*говорит по-арабски*): Моя делегация уже выступала по мотивам голосования во Втором комитете. Мне хотелось бы вновь подтвердить уже сказанное нами, а именно: помощь, предоставляемая палестинскому народу, независимо от ее размера и уровня, на котором она предоставляется, не может компенсировать ущерб, нанесенный этому народу в результате лишения его права вернуться к своим очагам и возратить свое имущество.

8. Мы решительно заявляем, что палестинский народ должен получать нашу помощь до тех пор, пока он не вернется в свою страну. Решение палестинской проблемы заключается не в получении подарков этим народом, а в осуществлении резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Переходим к части III доклада Второго комитета по пункту 69 повестки дня [A/36/694/Add.2].

10. В пункте 3 данного доклада Второй комитет рекомендует принять проект решения, озаглавленный «Всемирный фонд развития». Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает принять данный проект решения?

Проект решения принимается (решение 36/421).

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея переходит к рассмотрению доклада Второго комитета по подпункту k пункта 69 повестки дня [A/36/694/Add.10].

12. Председатель четвертой сессии Комиссии по населенным пунктам г-жа Имельда Ромуальдес Маркос, первая дама Филиппин и министр экологии и поселений, обратилась с просьбой предоставить ей возможность выступить с заявлением в соответствии с пунктом 6 резолюции 4/1 Комиссии от 6 мая 1981 года, озаглавленной «Манильское коммюнике о движении за развитие населенных пунктов»¹.

13. Г-жа МАРКОС (*говорит по-английски*): В начале выступления мне хотелось бы поблагодарить

правительства, делегации которых принимали участие в работе четвертой сессии Комиссии по населенным пунктам в Маниле, за оказанную мне честь и привилегию. На указанной сессии было принято Манильское коммюнике и даны указания Председателю Комиссии передать Генеральной Ассамблее доклад по вопросу о населенных пунктах. Я представляю данный доклад в более широком контексте того, что мы называем новым общественным порядком.

14. В Книге притчей Соломоновых излагается древняя истина, которая часто забывается в современном потоке событий. Она гласит: «Без божественного провидения народ погибнет». Позвольте мне перефразировать это выражение и сказать, что, если у человечества не будет глобальных перспектив, оно погибнет. Мы должны разработать для человечества совершенно новую программу. Эта программа должна основываться главным образом на морали. Ее цель должна состоять в обеспечении благосостояния людей не только нынешнего, но и будущих поколений. Эта мысль была подчеркнута президентом Маркосом на Международном совещании по сотрудничеству и развитию, состоявшемся в Канкуне.

15. Говоря о нравственном факторе, я имею в виду не нравственность в том виде, как она определена, например, религией или религиозными институтами. Я говорю обо всем роде человеческом, который на протяжении многих веков, независимо от веры или убеждений, проявляет в лице своих отдельных представителей или обществ такое понимание ценностей, такое сознание, которое делает человека высшим существом среди всех живых существ, обитающих на этой планете.

16. Многие запутанные и сложные вопросы становятся яснее, если мы знаем направление нашего движения. Руководствуясь данными соображениями, мы можем утверждать, что каждое государство, как и каждый человек, должно иметь представление о своем будущем. Это хорошо и правильно. Но этого недостаточно. Это эгоистические цели, разделяющие человечество, которое замкнулось в своих региональных рамках и руководствуется своими политическими и экономическими интересами. Нам нужен всеобщий человеческий порядок, при котором мы все будем иметь единую цель, общее будущее, и планирование деятельности во имя этого общего будущего надо начинать сегодня.

17. Мы склонны ограничивать свое понимание развития лишь его физическими проявлениями, которые поддаются измерению. Но чисто материалистический подход к развитию неизбежно исчерпает себя. На чем основывается новый план? В основе его лежат доброта или любовь, не романтизм эмоционального или физического ощущения и влечения, а более широкая причастность к деятельности и участие в ней. Человек проявляет свою высшую форму человечности, если он действует ради других. Он может достичь этого только посредством общения с другими людьми и совместной деятельности. Это не новая доктрина.

18. Неоднократно отмечалось, что уделение внимания исключительно материалистическому аспекту развития лишило человека цельности, а его человеческая сущность была принесена в жертву на стальной алтарь экономического развития. Нам необходимо сделать это развитие человеческим, установить равновесие между стремлением человека любой ценой утвердить себя и разумным контролем над своими действиями и положить начало возвращению женщины-матери в лоно семьи человеческой. Это не просто поэтическая метафора, а признание необходимости восстановить целостность человеческого существа, к чему призывают современные философы.

19. В практическом плане возвращение женщины-матери является возрождением любви как дисциплинирующей силы. Когда мы говорим о новом планировании, мы имеем в виду именно эту силу, без которой нет жизни, а есть только существование. Как мы можем закрывать на это глаза, когда в этом наша основная потребность, потребность жить рядом друг с другом? Такова, так сказать, «экономика человека».

20. Мы стремимся к более стабильному и спокойному миру, чем тот, в котором мы живем сегодня, и, разумеется, к более взаимосвязанному миру. Цель состоит в достижении гармонии с самим собой, с другими людьми и с природой; причем речь идет не об установлении господства, а об обеспечении равенства, солидарности, участия, единства. Цели развития должны охватывать потребности человеческого тела, разума и чувств, то есть все стороны единого и неделимого человеческого бытия.

21. Говорить об этом вновь значит обосновывать кардинальный аспект формирования общества. С вашего позволения, я остановлюсь на опыте Филиппин в этом вопросе.

22. На Филиппинах все услуги, направленные на удовлетворение основных потребностей, были подразделены на 11 категорий. Эти услуги связаны с водоснабжением, обеспечением электроэнергии, продовольствием, одеждой, медицинским обслуживанием, образованием, поддержанием экологического равновесия, спортом и отдыхом, обеспечением средств к существованию, жильем и землепользованием, а также средствами сообщения, в том числе средствами связи и транспортом — дорогами и т. п.

23. Рискую повториться, я могу сказать, что планирование деятельности в этих областях, управление ею и контроль должны осуществляться исключительно с учетом интересов человека, но так, чтобы человек сам обслуживал себя. Средства к существованию, которые представляют собой не только жилье и обеспечиваемые правительством услуги, становятся основным элементом населенных пунктов.

24. Создание нового министерства экологии и поселений на Филиппинах позволяет претворить в жизнь стратегию развития, основанную на про-

веренной временем концепции самопроизводства и участия. Это новая концепция развития, которая отвечает потребностям филиппинского народа. Дома не предоставляются бесплатно. Дома сооружаются лишь после сношения трупоб, расчистки мест и обеспечения правительством основных видов услуг. Но каждый владелец дома должен работать по устройству своего жилища в соответствии с моделями, которые он может выбрать, и применять материалы, которые могут быть ему предоставлены. Он должен платить за свой дом на весьма льготных условиях. Если он не имеет источников дохода, владелец еще до того, как он сможет участвовать в строительстве своего дома, становится участником программы по обеспечению средств к существованию в деревне. Таким образом, он заинтересован в вопросах, касающихся строительства его собственного дома, а также в вопросах, касающихся всей деревни. В таком же положении находится и его семья, которая также может участвовать в программе по обеспечению средств к существованию. Поскольку он работает, он выживает. Поскольку он зарабатывает на хлеб, он испытывает чувство гордости. Таким образом, потребности его тела и духа оказываются удовлетворенными. Он превращается в человека, обладающего чувством собственного достоинства.

25. Опираясь на собственный опыт и являясь на родом, способным противостоять кризису и решать существующие проблемы, мы развиваем и претворяем в жизнь эту идеологию нового общества, которая является основным направлением нашей деятельности. Конечно, министерство и различные учреждения, участвующие в развитии населенных пунктов, пропагандируют этот самоуверждающийся, порождающий чувство собственного достоинства и гуманный подход к развитию.

26. Если в прошлом отсталые сельскохозяйственные районы фактически были преданы забвению правительствами, которые осуществляли программы, представлявшие собой в лучшем случае лишь полумеры, не решавшие проблемы бедности и отсутствия необходимых услуг в сельскохозяйственных районах, то в настоящее время бедные слои населения более непосредственно вовлечены в процесс улучшения их жизни посредством самопомощи и совместных усилий при минимальной поддержке и минимальных расходах правительства. Создаются благоприятные возможности, обеспечиваются пути и средства, которые позволяют этим слоям почувствовать себя вовлеченными в этот процесс, почувствовать, что они входят в общую программу, направленную на облагораживание простого человека.

27. Целью министерства экологии и поселений является удовлетворение в результате осуществления данного плана всех 11 основных потребностей людей, проживающих в населенных пунктах, причем удовлетворение потребностей на должном уровне и в должной мере; это касается всех людей во всех деревнях, поселках и городах Филиппин.

28. Мы начинаем движение по всем этим 11 направлениям одновременно, поскольку мы понимаем, что, если развитие не будет носить всесторонний характер, мы столкнемся с проблемой перенаселенности, быстрого спада и в конечном итоге гибели. Мы понимаем, что, если мы не предпримем всех усилий для удовлетворения потребностей каждого человека, мы никогда не достигнем своих целей.

29. Мы создали предприятия, чтобы увеличить наши возможности для производства продуктов питания и заложили основы отраслей промышленности, которые превратят каждого жителя страны в человека, испытывающего чувство собственного достоинства и гордость, участвующего в производстве товаров первой необходимости, сырья для целей обороны, строительных материалов и в обеспечении основных услуг. Таким образом мы стремимся уменьшить нашу зависимость от иностранных поставок и ресурсов.

30. В настоящее время мы думаем о немедленном, эффективном, постоянном и целенаправленном удовлетворении потребностей и чаяний человека в том обществе, в котором он живет, в каждом городе, в каждом поселке, в каждом населенном пункте. Мы думаем о строительстве домов, водоснабжении на местах, школах и медицинском обслуживании, о возможностях для занятий спортом и отдыхе не только как о случайных проектах, переданных народу, но как о компонентах всеобщей и полной реализации потребностей человека — удовлетворении его внутренних стремлений к добру, правде и красоте. Мы думаем о водоснабжении и электроэнергии, увеличении числа школ и объема предоставляемых медицинских услуг, о спортивных сооружениях и обеспечении условий для отдыха, об улучшении транспорта и расширении возможностей для получения работы, обеспечении экологического равновесия между человеком и окружающей средой, с тем чтобы создать сбалансированную экокультуру.

31. Перечисленные программы, на мой взгляд, являются не просто случайными проектами, а важными компонентами всеобщих усилий, необходимых для того, чтобы дать человеку после всех этих лет понять, что он — благородное творение своего Создателя. Вот почему мы разработали программы, отвечающие стремлению человека к истине, к тому, что составляет его жизнь.

32. Не отказываясь от широкомасштабных усилий по производству продуктов питания и развитию крупных отраслей промышленности, мы в настоящее время обеспечили возможность получения работы жителю каждого населенного пункта посредством создания мелких агропромышленных хозяйств и надомного производства в каждой деревне и каждом районе, в том числе создания смешанных сельскохозяйственных и лесных хозяйств в горных районах, развития животноводства на гористых землях, земледелия в низменных районах и водного хозяйства в районах рек и на океанском и морском побережье. Таким образом, обеспечение

средств существования становится основой деятельности всех групп населения.

33. В этой связи я считаю важным упомянуть Манильское коммюнике о развитии населенных пунктов. Мне была оказана честь исполнять обязанности Председателя на четвертой сессии Комиссии, задачей которой является выработка единого подхода к решению проблем населенных пунктов во всех странах. Мы выразили глубокую озабоченность в связи с ухудшением качества жизни в населенных пунктах, что происходит вопреки стремлению большинства населения мира к достойной человеку жизни. Мы выразили беспокойство по поводу очевидного ухудшения положения.

34. Это ключевой элемент нашей концепции населенных пунктов. Мы рассматриваем человека как начало, средство и цель развития, поскольку человек находится в центре проблем населенных пунктов. Наша позиция заключается в том, что метод подхода к проблеме населенных пунктов может быть большой силой, направленной на улучшение условий жизни. Для его осуществления необходима скоординированная деятельность в различных областях. К этой деятельности должны быть привлечены эксперты разного профиля, работающие в рамках единой всеобъемлющей программы. В практическом плане развитие населенных пунктов означает не только строительство домов для бедняков или государственное строительство. Более важное значение имеет координация всех усилий, как в государственном, так и в частном секторе, с целью улучшения качества жизни путем удовлетворения основных потребностей населения как в материальной, так и духовной области.

35. На этот форум Организации Объединенных Наций представлен ряд программ, предусматривающих осуществление согласованных действий. Проблема населенных пунктов — это общая проблема всего человечества, это глобальный процесс, направленный на улучшение условий жизни человека. Этот процесс находит выражение в глобальных программах действий в 11 основных областях. В нем используются современные методы управления. Этот процесс воплощается в конкретных показательных проектах, осуществляемых применительно к различным условиям в разных районах мира, отражая разнообразные концепции в действии.

36. Поэтому в Манильском коммюнике содержится призыв к правительствам и соответствующим международным организациям объединить там, где это целесообразно, усилия в рамках всеобъемлющего и эффективного движения за развитие населенных пунктов для обеспечения всестороннего развития человека, что явится конкретным проявлением духа сотрудничества и взаимопонимания, который был характерен для четвертой сессии Комиссии по населенным пунктам.

37. Возможно, что именно в движении за развитие населенных пунктов кроется решение проблемы

Север — Юг. Менее развитые государства искренне признательны за огромную помощь, которую они получили от промышленно развитых стран в недавнем прошлом. Необходим более эффективный подход, который позволил бы сделать помощь в целях развития ненужной и создал бы условия для самообеспечения. Мы считаем, что этот подход лежит в основе концепции развития людских ресурсов в населенных пунктах. При таком подходе человек рассматривается как человеческое существо. Выявляя себя, человек, таким образом, становится одним из самых производительных факторов и рынком, в который производится капиталовложения. Человек может производить и платить за свои потребности. Но если мы не проявим уважения к достоинству человека и не сделаем его труд основным элементом его жизни, мы рискуем создать такое положение, при котором человек не только останется бременем с социальной точки зрения, но и превратится в разрушительную силу.

38. В этой связи, опираясь на опыт нашей страны, мы представили на рассмотрение четвертой сессии Комиссии по населенным пунктам скромное предложение, обращенное ко всем органам и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, в частности к тем, деятельность которых связана с удовлетворением основных человеческих потребностей, осуществить показательные проекты в области населенных пунктов в некоторых важных с географической точки зрения развивающихся странах. Суть нашего предложения сводится к тому, чтобы различные органы системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами развития, осуществили совместную работу по превращению некоторых переживающих упадок общин в Азии, Африке и Латинской Америке в подлинно жизнеспособные населенные пункты, в которых были бы удовлетворены основные человеческие потребности и в которые новую жизнь вдохнули бы перспективы нового глобального человеческого порядка. Посредством этих проектов мы предлагаем теоретическое понятие «населенные пункты» превратить в практическую программу, которая осуществлялась бы каждодневно, среди обычных людей, в повседневных условиях. Эти проекты могли бы послужить отправной точкой для превращения того, что сейчас является лишь мечтой, в конкретные действия.

39. Населенные пункты являются колыбелью человечества, источниками и хранителями человеческих ценностей. Путем укрепления семей, общин и населенных пунктов будет создана последняя опора человечества в борьбе за выживание. Они являются прибежищем человеческого духа. Во всех населенных пунктах мира этот дух будет крепнуть до тех пор, пока он не превратится в могучую силу. Если мы оглянемся вокруг, то увидим, что жертвой нашего времени является человек. Его институты обернулись против него. Правительства низвели его до уровня статистической единицы. Промышленность убивает в нем человеческое начало, вооружения угрожают ему, машины умаляют его

ценность, финансовые институты порабащают его, а денежные системы его обманывают. Даже с точки зрения помощи в целях развития он выглядит как бремя, от которого невозможно избавиться, но которому нужно каким-то образом придать приемлемую форму. К его чувствам и ценностям относятся как к чему-то не имеющему значения и потому ненужному.

40. Так давайте же создавать наши населенные пункты на основе нового человеческого порядка. Бог дал этот мир человеку, для того чтобы мы могли видеть Всевышнего во всем, что он создал. Давайте же вернем мир человеку.

41. Я начала с цитаты из Книги притчей Соломоновых. Мне хотелось бы закончить свое выступление словами, напоминающими нам о том, что ожидает нас и все человечество, если мы не осознаем хрупкость нашей цивилизации. На стене в одной пришедшей в упадок общине, где люди, по всей видимости, утратили и надежду, и свою человеческую сущность, была обнаружена следующая надпись: «Ввиду отсутствия интереса будущее отменяется», а внизу стояла подпись «Бог».

42. Давайте же задумаемся о будущем сегодня.

43. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя четвертой сессии Комиссии по населенным пунктам за ее выступление.

44. Сейчас Ассамблея примет решения по проектам резолюций, рекомендованным Вторым комитетом в его докладе по пункту 69 *k* повестки дня [A/36/694/Add.10].

45. Проект резолюции I, озаглавленный «Международный год обеспечения жильем бездомного населения», был принят Вторым комитетом без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить аналогичным образом?

Проект резолюции I принимается (резолюция 36/71).

46. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Проект резолюции II, озаглавленный «Населенные пункты», состоит из трех частей: А — Доклад Комиссии по населенным пунктам; В — Возобновляемые источники энергии для населенных пунктов; С — Мобилизация финансовых ресурсов для Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат).

47. Проект резолюции II был принят Вторым комитетом без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить аналогичным образом?

Проект резолюции II принимается (резолюция 36/72).

48. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Переходим к проекту резолюции III, озаглавленному «Условия жизни народа Палестины». Административные и финансовые последствия данного

проекта резолюции изложены в докладе Пятого комитета [A/36/713]. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет заседания голосования.

Проводится заносимое в отчет заседания голосования.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия, Бразилия, Болгария, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Острова Зеленого Мыса, Чад, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Габон, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гренада, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Верхняя Вольта, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия.

Голосовали против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Австрия, Бельгия, Бирма, Канада, Центральноафриканская Республика, Дания, Доминиканская Республика, Финляндия, Франция, Германия, Федеративная Республика, Гватемала, Исландия, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Либерея, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

Проект резолюции III принимается 109 голосами против 2 при 25 воздержавшихся (резолюция 36/73) ².

49. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Уругвая для разъяснения мотивов голосования.

50. Г-н БАРРЕЙРО (Уругвай) (*говорит по-испански*): Хотя делегация Уругвая и проголосовала за принятие проекта резолюции III, она хотела бы подтвердить свою позицию по палестинскому вопросу ³, которую она изложила 29 июля

1980 года на седьмой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

51. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Переходим к докладу Второго комитета по подпунктам l, m и n пункта 69 повестки дня [A/36/694/Add.11].

52. Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции и проектам решений, рекомендованным Вторым комитетом.

53. В пункте 15 своего доклада Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Всеобъемлющий проект мирового обзора по вопросу о роли женщин в развитии». Поскольку Второй комитет принял этот проект резолюции без голосования, могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить аналогичным образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 36/74).

54. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Переходим к проектам решений, рекомендованным Вторым комитетом в пункте 16 своего доклада. Проект решения I озаглавлен «Эффективная мобилизация женщин для участия в развитии». Второй комитет принял данное решение без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея желает поступить аналогичным образом?

Проект решения I принимается (решение 36/422).

55. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Проект решения II, озаглавленный «Долгосрочные тенденции в экономическом развитии», был также принят Вторым комитетом без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея желает поступить аналогичным образом?

Проект решения II принимается (решение 36/423).

56. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Проект решения III, озаглавленный «Специальный фонд Организации Объединенных Наций», был принят Комитетом без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея желает поступить аналогичным образом?

Проект решения III принимается (решение 36/424).

57. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предлагаю Ассамблее обратить внимание на доклад Второго комитета по пункту 71 a повестки дня [A/36/693/Add.1].

58. Второй комитет принял проект резолюции, содержащийся в пункте 9 и озаглавленный «Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций», без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея желает поступить аналогичным образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 36/75).

ПУНКТ 31 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Палестине: доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (продолжение)

59. Г-н МАИНА (Кения) (*говорит по-английски*): Мы рассматриваем эту сложную проблему уже в течение длительного времени. Она решается слишком медленно, но нельзя отрицать, что некоторое продвижение вперед все же происходит. Наша делегация в течение долгого времени считала и указывала, что прочное решение палестинской проблемы может быть достигнуто только на основе разумных, твердых и справедливых принципов. Эти принципы содержатся в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Мы подчеркиваем также, что любое решение, направленное на установление прочного мира, должно касаться сути проблемы, каковой является будущее перемещенного народа Палестины. Этот народ имеет право на свободную и суверенную родину. Как и все другие народы в подобных обстоятельствах, он имеет право на определение своего будущего и создание собственного свободного государства.

Заместитель председателя г-н Андерсон (Австралия) занимает место Председателя.

60. Данная проблема решается медленно потому, что основные стороны занимают жесткие и во многом непримиримые позиции. Призыву вывести войска с территорий, оккупированных во время войны 1967 года, придается менее важное значение, чем он имеет на самом деле. Призыв к государствам региона жить в мире в рамках признанных границ понимается как исключение возможности создания государства для палестинского народа. Поэтому наблюдается явное нежелание начать конкретные переговоры, которые привели бы к решению проблемы.

61. Иногда создается впечатление, что основные стороны, находясь столько лет в состоянии конфликта, боятся мира. Нам кажется — надеюсь, мы ошибаемся, — что стороны столь долго находятся в состоянии конфликта, что он стал образом их жизни со всеми вытекающими отсюда последствиями и возникшими при этом интересами. В последние месяцы это неприятное чувство еще более усилилось из-за безудержных попыток Израиля исключить возможность решения палестинской проблемы. Эти попытки включают заявления в отношении Иерусалима и отказ вывести свой войска со всех территорий, оккупируемых с 1967 года. Занятая Израилем позиция свидетельствует о том, что эти территории могут в лучшем случае стать лишь протекторатами Израиля. Такая позиция Израиля делает решение данной проблемы абсолютно невозможным. С такой же тревогой мы воспринимаем решительный отказ других основных сторон рассматривать предложения, направленные на решение проблемы, отказ, исключающий возможность их обсуждения и тщательного изучения последствий таких предложений.

62. Мы можем лишь призвать все стороны изменить свои позиции и позволить их друзьям попытаться найти решение. Опасность, которая создается в связи с этой затянувшейся проблемой, очевидна для всех. Мы все в Организации Объединенных Наций обязаны способствовать решению данной проблемы, которая может привести к еще более широким конфликтам, которые выйдут за рамки данного региона.

63. Г-н ЧОУДХУРИ (Бангладеш) (*говорит по-английски*): В основе ближневосточной проблемы лежит вопрос о Палестине. Он является именно тем вопросом, решение которого определит судьбы мира в данном регионе и отразится на поддержке мира и безопасности во всем мире.

64. Вопрос о Палестине активно обсуждается в Организации Объединенных Наций в течение последних 36 лет. За это время многие государства сбросили оковы колониализма, освободились от гнета и получили свободу и независимость. Лишь народ Палестины продолжает страдать от угнетения и оккупации.

65. Бангладеш считает, что ближневосточная проблема не может быть решена без полного учета законных чаяний палестинского народа.

66. Любое рассмотрение вопроса о Палестине должно осуществляться на основе следующих положений. Во-первых, ключевым вопросом ближневосточной проблемы является палестинский вопрос; поэтому решение проблемы Ближнего Востока невозможно без учета прав палестинского народа. Во-вторых, должны быть осуществлены неотъемлемые права палестинского народа, в том числе право на возвращение к своим очагам и право на самоопределение, независимость и национальный суверенитет. В-третьих, необходимо обеспечить участие в решении этого вопроса представителя палестинского народа — Организации освобождения Палестины [ООП], на равных правах со всеми другими сторонами и на основе соответствующих резолюций Ассамблеи. В-четвертых, приобретение территорий силой недопустимо; поэтому Израиль должен полностью вывести свой войска со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим. В-пятых, крайне важным является более глубокое понимание справедливого дела палестинского народа.

67. Организация Объединенных Наций через Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею неоднократно пыталась облегчить страдания арабского народа Палестины. К сожалению, правительство Израиля каждый раз принимало меры в нарушение резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, срывая тем самым все усилия международного сообщества, направленные на решение этой взрывоопасной проблемы. Игнорируя международное право и Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны⁴, Израиль продолжает незаконно создавать свои поселения на оккупированных территориях, экспроприировать и ан-

нексировать обширные районы, принадлежащие арабам. Согласно последним статистическим данным, власти Израиля различными путями захватили на Западном берегу более 370 тысяч акров земли. Целью политики Израиля начиная с 1967 года является включение Западного берега в состав территории Израиля. Израиль продолжает также безжалостно совершать нападения на лагерь палестинских беженцев в Ливане. Жертвами этих нападений стали сотни мирных палестинцев. Израиль планирует также построить канал, который соединил бы Мертвое море со Средиземным. Он продолжает создавать угрозу для христианских и исламских священных и исторических мест.

68. Израиль целенаправленно пытается подорвать жизненную основу арабской общины. В стратегических районах создано более 100 поселений, в результате чего арабские общины оказались изолированными. Израиль проводит политику, которая направлена на то, чтобы сорвать любые усилия, имеющие целью сохранение территориальной и политической целостности оккупированных территорий.

69. Такая политика Израиля не только ошибочна с точки зрения морали, но и несостоятельна с юридической точки зрения. Необходимо положить конец стремлению Израиля навязать и увековечить колониальное правление в отношении 1 миллиона палестинцев. Необходимо прекратить страдания и отчаяние, причиной которых является Израиль, а также грубое угнетение, осуществляемое этой страной. Прекращение подобной политики является необходимым условием для устранения основных причин конфликта, для гарантии безопасности и будущего этого региона.

70. Ближний Восток — ключ к установлению всеобщего мира. Решение проблемы в этом районе зависит от решения палестинского вопроса и обеспечения условий, которые позволили бы палестинскому народу осуществить его желание развиваться свободно, без каких-либо помех или препятствий. Исключительно важное значение для всеобъемлющего урегулирования имеет полноправное участие ООП в усилиях, предпринимаемых на международном уровне. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна играть более активную роль в этих усилиях.

71. Ни одно обсуждение палестинского вопроса не будет полным без учета гуманитарного аспекта проблемы палестинских беженцев. Мы вновь должны подчеркнуть, что проблема беженцев является политической проблемой. Сколько бы мер гуманитарного характера, пусть даже эффективных, ни осуществлялось, они будут недостаточны для ликвидации проблемы беженцев до тех пор, пока не будет найдено справедливое и прочное решение всего палестинского вопроса. Беженцы должны жить на своей родине. До окончательного решения этого вопроса Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения должны оказывать экономическую и техни-

ческую помощь, которая необходима для укрепления палестинского образования.

72. В заключение я вновь хочу подчеркнуть, что Бангладеш будет по-прежнему поддерживать и поощрять все справедливые и соответствующие нормам морали инициативы, направленные на полное осуществление неотъемлемых прав народа Палестины. Мы будем и впредь содействовать любой инициативе, направленной на поддержку и обеспечение участия палестинцев и их представителя — ООП. Мир в данном регионе должен быть достигнут благодаря коллективным усилиям на реалистической основе.

73. Президент Бангладеш Абдус Саттар в своем послании по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом заявил:

«Положение в Палестине продолжает оставаться серьезной проблемой для международного сообщества и является проверкой способности Организации Объединенных Наций решать свою основную задачу — поддерживать мир и безопасность во всем мире. Никакая другая проблема не давала столько поводов для размышлений, не вызывала столько негодования и не породила столь различные точки зрения государств и отдельных лиц. Наш долг состоит в том, чтобы способствовать достижению прочного и длительного мира. Для сохранения мира необходимо, чтобы он основывался на справедливости, а справедливость требует исправления всех ошибочных деяний, противоречащих международному праву, соблюдения норм и принципов, содержащихся в Уставе Организации Объединенных Наций и обеспечения основных прав человека.

Не может быть никакого сомнения в том, что народ Палестины представляет собой единое политическое целое. Игнорировать его существование — значит закрывать глаза на реальность, признаваемую подавляющим большинством государств, можно сказать, всем человечеством. Таким образом, основным элементом прочного и постоянного мира на Ближнем Востоке является признание неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и создание собственного государства на его родине».

74. Делегация Бангладеш хотела бы стать одним из авторов проекта резолюции А/36/L.33 по вопросу о Палестине.

75. Г-н КОМАТИНА (Югославия) (*говорит по-английски*): Не желая касаться продолжающегося ухудшения обстановки на Ближнем Востоке, которая является следствием израильской агрессии и экспансии и о которой у нас будет возможность говорить в ходе последующего обсуждения ближневосточной проблемы, я хочу, однако, остановиться на некоторых моментах, сохраняющих свою актуальность и сегодня и характеризующих положение в этом взрывоопасном регионе. Эти неопровержимые факты говорят о многом всему

международному сообществу, и никто не может игнорировать их.

76. Прежде всего, не вызывает сомнения тот факт, что в основе ближневосточного кризиса лежит палестинский вопрос. Если он не будет решен, это будет иметь негативные последствия не только для этого региона, но и для всего мира в целом. Наиболее важные принципы стабильных международных отношений связаны с основными причинами кризиса и с основой для его урегулирования. Речь идет о неотъемлемых правах, таких как право на самоопределение, национальную независимость, защиту от захвата территорий силой, возвращение к своим очагам, защиту собственности, создание собственного государства и так далее. Поэтому осуществление этих неотъемлемых прав палестинского народа является предпосылкой для установления прочного, справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

77. Далее, в ходе данного кризиса стало совершенно ясно, что ООП является единственным законным представителем палестинского народа, который имеет право решать свою судьбу. Чем скорее этот безусловный факт будет признан, тем быстрее рассеются опасные иллюзии о том, что проблемы мира на Ближнем Востоке могут обсуждаться за спиной палестинского народа. ООП неоднократно демонстрировала свой конструктивный характер, содействуя поискам мирного решения ближневосточного кризиса. Она участвует в международной жизни в качестве наблюдателя при Организации Объединенных Наций, является членом движения неприсоединения и полноправным членом нескольких организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций. Таким образом, она стала ответственным международным политическим и юридическим субъектом, с которым все большее число государств устанавливает отношения, аналогичные отношениям между суверенными государствами.

78. Третьим неопровержимым фактом является то, что политика экспансии и господства, проводимая Израилем, представляет собой препятствие на пути решения данного вопроса и урегулирования кризиса на Ближнем Востоке в целом. Поэтому ответственность тех, кто активно или пассивно поддерживает такую политику, возрастает.

79. В отношении этих непреложных фактов существует единое мнение, и все меньшее число правительств пытается отрицать их. Международное сообщество четко выразило свое отношение к этому вопросу посредством решений и мер, принятых его органами, а также посредством заявлений государственных деятелей и позиций, занятых политическими силами. Эти факты были вновь подтверждены на седьмой чрезвычайной специальной сессии по вопросу о Палестине, состоявшейся в 1980 году, что является обнадеживающим признаком. Никто не должен игнорировать их или тешить себя иллюзиями, что применение силы или же сепаратные решения данного вопроса принесут долговременные результаты. Игнорирование этой

истины может лишь в еще большей степени усугубить проблему и привести к возрастанию опасности агрессии против палестинского народа и соседних арабских стран, что создает таким образом угрозу миру в данном регионе и во всем мире.

80. Осуществление неотъемлемых прав палестинского народа является не только этическим вопросом или вопросом гуманного характера, хотя он и касается нарушения прав человека и социальных прав палестинцев, как всего народа, так и отдельных лиц. Это прежде всего политический вопрос, касающийся права на самоопределение и создание собственного государства. Поэтому Организация Объединенных Наций должна приложить еще большие усилия для обеспечения такого решения, которое позволило бы палестинскому народу восстановить свои права и положило бы конец страданиям этого народа, беспрецедентным в современной истории. Под вопрос поставлено не только его право на существование. Этот народ был изгнан из своей страны и лишен своих национальных прав; его культурная, историческая и религиозная самобытность поставлена под угрозу. Политика совершившихся фактов никогда не получала одобрения, а временные и частичные успехи ее не могут стать постоянными. Наоборот, политика с позиции силы всегда терпела поражение. Те, кто проводит ее, должны это учитывать.

81. Более 30 лет назад всемирная Организация взяла на себя ответственность за решение палестинского вопроса; острый характер этой проблемы является сегодня испытанием для нашей совести. От решения этого вопроса нельзя более уклоняться ни под каким предлогом, особенно теперь, когда идеалы самоопределения, национальной независимости и прав человека стали основной вдохновляющей силой в борьбе за новый, более стабильный мир, в котором все получают возможность пользоваться этими правами.

82. Поэтому мы считаем, что необходимо безотлагательно приступить к решению палестинского вопроса. Прежде всего, это следует осуществить посредством всеобъемлющего и действенного подхода со стороны Организации Объединенных Наций, которая должна начать процесс, ведущий к всеобщему урегулированию ближневосточного кризиса. Это означает признание неотъемлемых национальных, социальных и человеческих прав палестинского народа в рамках его собственного государства, что создаст условия, необходимые для осуществления права всех народов и стран в данном регионе на спокойную и свободную жизнь и развитие.

83. Позиция Югославии в отношении палестинского вопроса хорошо известна. Она исходит, во-первых, из необходимости ухода Израиля со всех территорий, оккупированных с 5 июня 1967 года, включая Иерусалим; во-вторых, из осуществления права палестинского народа на создание собственного государства; в-третьих, из признания ООП в качестве единственного законного представителя палестинского народа; и, в-четвертых, из призна-

ния права всех народов и государств Ближнего Востока на безопасное и независимое национальное и социальное развитие.

84. Неприсоединившиеся страны, политика которых всегда была выражением воли и чаяний всех народов и стран, стремящихся развиваться в условиях свободы и ставших, таким образом, решительными поборниками своей независимости, постоянно и последовательно прилагали усилия к достижению такого урегулирования ближневосточного кризиса, в результате которого все страны и народы смогут осуществить свои законные права. Эта позиция была подтверждена на Совещании министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Дели, проходившем 9—13 февраля 1981 года, на котором была подчеркнута необходимость более энергичных действий со стороны Организации Объединенных Наций в целях претворения в жизнь принятых ею решений.

85. Мы внимательно изучили доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за этот год [A/36/35]. По нашему мнению, этот важный орган Организации Объединенных Наций вновь успешно выполнил возложенную на него задачу, поскольку в его докладе указаны все основные элементы данного вопроса и предложены конкретные меры для его решения. Мы полностью поддерживаем рекомендации, содержащиеся в докладе [там же, пункты 49—53], и считаем, что в настоящее время необходимо немедленно приступить к их осуществлению.

86. Югославия, которая неизменно принимает участие во всех усилиях, направленных на устранение негативных тенденций в международных отношениях, будет и впредь, совместно с другими неприсоединившимися странами, поддерживать все усилия, конкретные действия и меры, имеющие целью осуществление национальных чаяний палестинского народа. Освобождение этого героического народа и создание им свободного и независимого государства содействовало бы обеспечению свободы и независимости всех стран и народов, а также установлению мира во всем мире, который не может быть прочным до тех пор, пока существуют народы, находящиеся под иностранным господством. Поэтому в настоящее время в мире не существует другой проблемы, решение которой было бы более настоятельным, чем вопрос о Палестине. Наш долг — содействовать созданию условий, которые позволят Генеральной Ассамблее и Организации Объединенных Наций взять на себя ответственность путем принятия решений, которые укрепят безопасность всех стран и народов и будут содействовать установлению мира в данном регионе и во всем мире.

87. Г-н КАРРАН (Гайана) (*говорит по-английски*): В этом году наши прения по палестинскому вопросу проходят в момент, когда в области межгосударственных отношений сложилось особенно неблагоприятное положение. Наблюдается явное ухудшение международных отношений, что объясняется в первую очередь возобновлением по-

пыток добиться стратегического преимущества и военного превосходства. Разумное обсуждение и поиск взаимоприемлемых основ для сотрудничества между ведущими державами уступили место враждебному противостоянию и риторике конфронтации. Предпринимаются целенаправленные попытки интернационализировать локальные конфликты, с тем чтобы использовать их в узкостратегических интересах.

88. Ввиду этого необходимо, чтобы международное сообщество правильно подошло к решению палестинского вопроса, который представляет собой историю целого народа, лишенного своей родины, гордой нации, изгнанной со своей земли и низведенной до положения беженцев, историю борьбы этого народа за восстановление своих неотъемлемых прав, включая право на создание собственного независимого палестинского государства. Полностью и безоговорочно поддерживая права палестинского народа, наша делегация особенно признательна за эту возможность внести свой вклад в проводимые в настоящий момент прения.

89. Рассмотрение палестинского вопроса на тридцать шестой сессии облегчается всеобъемлющим докладом, подготовленным Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Со времени своего создания в 1975 году данный Комитет выполняет большую работу, особенно в межсессионный период, чтобы привлечь внимание международного общественного мнения к трагическому изгнанию и беспрецедентному беззаконию, ставшими уделом палестинского народа.

90. Делегация Гайаны одобряет весьма полезную работу, проделанную Комитетом под мудрым руководством г-на Сарре из Сенегала.

91. Различные аспекты палестинской проблемы уже привлекли внимание Ассамблеи на данной сессии. Специальный политический комитет рассмотрел два взаимосвязанных вопроса: доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий [пункт 64 повестки дня] и доклад Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ [пункт 60 повестки дня]. Обсуждение данных вопросов позволило получить новые данные о преднамеренно проводимой израильскими властями политике и практике, направленной на полное порабощение и изгнание палестинского народа, на подавление его национальных чувств и даже на лишение его своей самобытности.

92. Наша делегация хотела бы вновь решительно осудить такую политику и практику Израиля на оккупированных территориях, которая ведет к новым лишениям и без того угнетенного народа. Игнорируя резолюции Организации Объединенных Наций и мнение международного сообщества, Израиль не только продолжает осуществлять свою программу создания поселений на оккупированных

территориях, но и систематически разрушает дома палестинцев, депортирует и выселяет палестинских лидеров, устанавливает ограничения в отношении деятельности учебных заведений, препятствует свободе вероисповедания и отправлению религиозных обрядов палестинцев. Принятые в последнее время в Израиле законы, касающиеся статуса Иерусалима, являются еще одним проявлением аннексионистских намерений израильских властей, о чем свидетельствуют также проект строительства канала между Средиземным морем и Мертвым морем, который пересекает оккупированный сектор Газа, а также прокладка тоннелей под Иерусалимом, что создает угрозу для исторических исламских сооружений.

93. Наша делегация считает, что все эти действия взаимосвязаны. Они являются частью процесса постепенной колонизации, начатого израильскими оккупантами. Они представляют собой недальновидные попытки Израиля обеспечить свою безопасность с помощью политики колониального господства и изгнания палестинцев с их исконных земель.

94. По иронии судьбы такая политика оборачивается против тех, кто ее проводит. Безопасность Израиля не может быть обеспечена за счет отсутствия безопасности его соседей или же за счет подчинения палестинцев. Преднамеренные акты террора и выселения, направленные против ставшего жертвой народа, не могут обеспечить мир и стабильность, к которым якобы стремится Израиль. Они приведут лишь к еще большему насилию, поскольку палестинский народ не позволит принести себя в жертву агрессивным устремлениям Израиля. Воображаемая угроза безопасности Израиля — следствие его собственного агрессивного экспансионизма и безудержного насилия.

95. Систематический террор, осуществляемый Израилем на оккупированных территориях, выходит за их границы. Санкционируемое государством насилие затрагивает даже тех палестинцев, которые были вынуждены спастись бегством от ужасов и лишений израильской оккупации. Обитатели лагерей беженцев, которые и без того находятся в отчаянном положении, постоянно подвергаются угрозе массированных и жестоких нападений со стороны Израиля. Ассамблее стоит лишь вспомнить варварское вторжение в Южный Ливан в июле, которое привело к многочисленным человеческим жертвам и уничтожению материальных ценностей.

96. Презрительное отношение Израиля к мнению международного сообщества и резолюциям Организации Объединенных Наций по палестинскому вопросу, а также дальнейшее проявление слепой веры в свою военную мощь стали возможными только вследствие постоянного одобрения этих действий со стороны его главного пособника. Всякая политика, которая предусматривает только военное решение любой конфликтной ситуации локального, регионального или же глобального

масштаба, несомненно, служит поддержкой Израилю в его действиях.

97. Мы не должны допускать, чтобы поиски приемлемого для всех решения палестинской проблемы осложнялись подходом, который предусматривает достижение так называемого стратегического консенсуса на Ближнем Востоке. Такой подход представляет собой попытку внести элементы, которые уводят нас в сторону от того, что почти повсеместно признано существованием ближневосточной проблемы, и, естественно, отдаляют ее решение. Мы должны решительно противостоять всем попыткам принизить значение палестинской проблемы или же сделать соперничество сверхдержав фактором, определяющим положение на Ближнем Востоке в целом.

98. У палестинского народа есть определенные неотъемлемые права, которые необходимо учитывать, для того чтобы установить прочный мир на Ближнем Востоке. Палестинскому народу должно быть предоставлено право участвовать в любых переговорах, касающихся его будущего. Наша делегация с удовлетворением отмечает, что ООП получает все более широкое политическое признание в качестве представителя палестинского народа. Мы присоединяемся ко всем другим прогрессивным силам, настаивающим на том, чтобы ООП в качестве представителя палестинского народа участвовала во всех переговорах, направленных на установление прочного мира на Ближнем Востоке. Путь к такому миру уже указан; его элементы хорошо известны: во-первых, уход Израиля с оккупированных территорий; во-вторых, признание неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на создание национального очага; в-третьих, право всех государств в данном регионе — я повторяю, всех государств в данном регионе — жить в рамках безопасных и общепризнанных границ.

99. Палестинский вопрос нельзя рассматривать изолированно от ближневосточного конфликта в целом. В многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций признается центральное место палестинского вопроса в конфликте, который продолжает существовать на Ближнем Востоке. Поэтому в поисках прочного и справедливого мира должны участвовать все затронутые этим конфликтом стороны, и эти поиски должны включать рассмотрение всех причин конфликта. Частичные решения не могут восстановить мир на Ближнем Востоке.

100. Растущий международный консенсус в поддержку осуществления палестинским народом его неотъемлемых прав подчеркивает безусловную правоту его дела. И наконец, наша делегация надеется, что заинтересованные стороны проявят необходимую политическую волю, что позволит в скором времени положить конец трагедии, какой является палестинский вопрос.

101. Г-жа КОЗАКУ-МАРКУЛИ (Кипр) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы выра-

зять искреннюю признательность и благодарность Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-ну Массамбе Сарре из Сенегала, Докладчику г-ну Гаучи из Мальты и другим должностным лицам Комитета за их трудолюбие и неустанные усилия, за их превосходную работу и вклад в справедливое дело палестинского народа. Кипр испытывает гордость от того, что является членом Комитета, преданность которого своему делу вселяет в нас мужество и служит убедительным свидетельством решимости международного сообщества бороться за свободу и достоинство человека, за основные права угнетенных, будь то в Палестине или в любом другом районе.

102. Позиция правительства Кипра по вопросу о Палестине хорошо известна; она неоднократно излагалась на Генеральной Ассамблее и на других международных форумах. Ближний Восток и Кипр не только расположены близко географически, но и сталкиваются с проблемами, которые имеют много общего. Правительство и народ Кипра всегда искренне поддерживали и защищали справедливую борьбу палестинского народа за возвращение на свою родину, за сохранение своей национальной самобытности и существование как нации, за создание собственного независимого суверенного государства в Палестине.

103. В основе нашей позиции лежат следующие принципы. Во-первых, мы твердо верим, что вопрос о Палестине является центральным вопросом всей ближневосточной проблемы. Нельзя обеспечить всеобъемлющего, справедливого и прочного решения, которое восстановило бы и сохранило мир на Ближнем Востоке, без учета законных национальных чаяний палестинского народа. Во-вторых, мы решительно признаем неотъемлемое право палестинцев на самоопределение, национальную независимость и суверенитет и право всех беженцев и перемещенных лиц возвратиться в свои дома и к своему имуществу. Право и стремление беженцев и перемещенных лиц возвратиться к очагу своих предков имеет также большое значение для киприотов. Мы считаем, что время не может ослабить это стремление, независимо от того, касается ли это народа Палестины или какого-либо другого народа. В-третьих, мы убеждены, что палестинский народ имеет неотъемлемое право на создание собственного независимого и суверенного государства в Палестине. В-четвертых, Кипр твердо поддерживает основополагающий принцип, содержащийся в Уставе, согласно которому приобретение территории силой является недопустимым и не может быть признано законным, будь то в Палестине или в любом другом районе. Поэтому мы не можем согласиться с политикой совершившихся фактов, и в первую очередь с аннексией Иерусалима, которая неуклонно проводится на оккупированных территориях. Мы решительно осуждаем продолжающуюся политику экспроприации и колонизации посредством создания новых поселений, целью которой является изменение правового статуса и демографической

структуры оккупированных палестинских и арабских территорий. Мы осуждаем также продолжающуюся политику изгнания, выселения и систематического угнетения гражданских лиц на оккупированных территориях. Эта политика является открытым вызовом Организации и ее Уставу, грубым нарушением международного права. Она идет вразрез с Женевской конвенцией от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны⁴ и свидетельствует об игнорировании многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций. Оккупирующая держава должна прекратить эту практику и безоговорочно уйти со всех территорий, оккупированных с 1967 года. В-пятых, Кипр признает ООП в качестве единственного законного представителя палестинского народа, активное участие которого на равноправной основе является обязательным во всех усилиях, направленных на решение ближневосточной проблемы, а также во всех совещаниях и конференциях по этому вопросу. Мы твердо убеждены, что будущее и судьба народа не могут обсуждаться в его отсутствие. Поэтому все соглашения и договоры, которые могут повлиять на будущее палестинского народа, на его неотъемлемые права и статус оккупированных палестинских территорий и которые игнорируют, нарушают или отрицают эти права или разрабатываются без участия ООП, противоречат резолюциям Генеральной Ассамблеи и являются недействительными.

104. Наконец, мы считаем, что состояние войны должно быть прекращено. Необходимо признать суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость каждого государства в этом регионе, в том числе палестинского государства, создание которого предусматривается. Необходимо также уважать право всех государств жить в мире в пределах безопасных и признанных границ.

105. Именно с учетом этих принципов правительство Кипра рассматривает вопрос о Палестине. Поэтому оно еще раз выражает полное одобрение рекомендаций Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

106. Что касается опасных событий, которые произошли недавно в Ливане и которые были вызваны израильскими актами агрессии против гражданского населения в Бейруте и лагерей палестинских беженцев в Южном Ливане, то Кипр выражает сожаление в связи с этим и решительно осуждает эти акции, представляющие собой вопиющее нарушение всех норм международного права. Мы хотели бы вновь заявить о нашей полной поддержке суверенитета, территориальной целостности, единства и независимости нашего соседа и друга, Ливана.

107. На международном сообществе лежит юридическое и моральное обязательство защитить и восстановить неотъемлемые права палестинского народа, точно так же как оно обязано защищать угнетенных и преследуемых, где бы они ни находились.

108. В заключение я хотел бы подчеркнуть, что рассматриваемый нами вопрос представляет собой серьезное нарушение основных норм и принципов, содержащихся в Уставе, которыми постоянно должны руководствоваться в своем поведении государства — члены Организации. Вопрос о Палестине является одной из самых серьезных международных проблем, которая представляет большую угрозу миру и безопасности в этом весьма опасном регионе и во всем мире. На Организацию Объединенных Наций возложена основная ответственность за поиски справедливого и прочного решения этой проблемы. Организация должна безотлагательно принять все необходимые меры, предусмотренные в Уставе, с тем чтобы заставить Израиль выполнять ее решения и волю международного сообщества.

109. Со своей стороны, Кипр будет по-прежнему поддерживать все международные усилия, направленные на полное признание и восстановление неотъемлемых прав палестинского народа. Правительство и народ Кипра будут твердо и неустанно поддерживать обездоленный и угнетенный народ Палестины до тех пор, пока его борьба не увенчается успехом и пока палестинцы не возвратятся к своим очагам и своему имуществу и не создадут собственное государство в Палестине.

110. Г-н МРАНИ ЗЕНТАР (Марокко) (*говорит по-французски*): Генеральная Ассамблея на своей тридцать шестой сессии в тридцать шестой раз занимается рассмотрением вопроса о Палестине и неотъемлемых правах палестинского народа, которыми с упрямым постоянством пренебрегает Израиль; при этом Организации Объединенных Наций никак не удается найти способ или осуществить меры, способные положить конец этому наглому вызову, представляющему угрозу для региона и для международного мира и каждый день подталкивающему нас все ближе к краю пропасти.

111. Причина ближневосточного кризиса — палестинская проблема, и возврат к миру в одном из наиболее взрывоопасных регионов мира тесно связан с решением палестинской проблемы, которая лежит в основе этого кризиса, что признано всем международным сообществом.

112. Примечательно, что в решениях африканских государств, Организации Исламская конференция, неприсоединившихся стран, стран Западной Европы и в резолюциях Организации Объединенных Наций имеется ключевое положение о необходимости признания неотъемлемых прав палестинского народа на возвращение на свою родину и создание независимого государства в Палестине.

113. Долгий путь палестинского народа — это путь, полный примеров несравненного мужества, самоотверженности, терпения, безграничной веры в неизбежный успех своей законной борьбы, которая вызывает у народов мира не просто восхищение, но еще и уважение, глубочайшее уважение целей, которых стремится достичь борющийся палестинский народ.

114. Сталкиваясь с мужеством и решимостью палестинского народа, уверенного в своей правоте, Израиль совершает трагическую ошибку, занимая негативную позицию и не собираясь ее изменять, что лишь усиливает напряженность на Ближнем Востоке и оживляет соперничество между иностранными державами, стремящимися использовать сложившуюся ситуацию для борьбы за свое влияние; это, несомненно, ведет к подрыву интересов народов данного региона и резкому возрастанию опасности возникновения крупного международного конфликта.

115. Поведение Израиля как в Палестине, так и на оккупированных арабских территориях, а также в отношении соседних арабских стран отмечено агрессивными актами и противозаконными административными мерами, которые сразу же были осуждены международным сообществом.

116. В отношении Палестины и оккупированных арабских территорий в этом году был принят целый ряд незаконных решений, имеющих целью изменить в одностороннем порядке демографическую и экономическую структуру этих территорий и осуществить их полную иуданизацию путем создания поселений в районах, где их никогда не было, и насильственной передачи движимой и недвижимой собственности выходцам из Израиля, которые прибыли сюда по приказу. Подобная деятельность, которая осуществляется, помимо всего прочего, на территориях, захваченных силой, неизбежно вызывает справедливую негативную реакцию международного сообщества.

117. Более того, в истекшем году наблюдался значительный рост числа актов насилия со стороны израильтян на оккупированных территориях. Так, например, под дулом оружия там было создано не менее 200 поселений, а меры подавления, применяемые против законных муниципальных властей, студентов и даже школьников, а также против безвестных жителей, дома которых были взорваны при проведении массовых карательных операций, достигли своего апогея.

118. Наиболее опасным образом эскалация проявилась в отношении многострадального братского Ливана, особенно в результате систематических бомбардировок населенных кварталов Бейрута, во время которых страдали ни в чем не повинные мужчины, женщины и дети.

119. Эти агрессивные действия, усугубляемые опьяненностью своей мощью, позволили Израилю посягнуть на мирные ядерные установки в Тамузе, близ Багдада. Они были осуществлены в нарушение совместных осуждающих решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, решений, которые энергично требовали от Израиля отказа от политики, грубо попирающей многочисленные решения международных органов и положения Устава Организации Объединенных Наций.

120. Священный город Иерусалим, город трех основных религий, где находятся святые для сотен миллионов мусульман места, подвергся в этом го-

ду новым, гораздо более серьезным посягательством, которые единодушно осуждаются международным сообществом.

121. Одностороннее решение кнессета превратить город Иерусалим в неделимую и вечную столицу Израиля, подорвать неотъемлемые права арабов и религиозные чувства мусульман в отношении этого города, где свершались наиболее сокровенные таинства веры, вызвало законную реакцию во всем мире, реакцию, нашедшую свое отражение в решении Совета Безопасности, которое отвергает эту аннексию и призывает к выводу всех дипломатических представителей из этого города. Это энергичное решение не заставило, однако, израильские власти отказаться от проведения в Священном городе действий по изменению его исторического, физического и демографического характера, по разрушению религиозных святынь под предлогом археологических раскопок, в частности в районе священной мечети Аль-Акса и в квартале Эль-Магарифа, где ведутся тщетные поиски исчезнувших мифических следов прошлого.

122. Перед лицом всех этих испытаний палестинский народ, ущемленный в своих национальных чувствах и верованиях, никогда не выказывал ни малейшего признака слабости и малодушия.

123. Национальный подъем палестинского народа, неоднократно подавлявшийся, является сегодня более мощным, чем когда-либо. Мы можем лишь восхищаться стойким сопротивлением палестинцев под руководством их единственного законного представителя — ООП.

124. Я хотел бы воспользоваться случаем и выразить от имени нашей делегации удовлетворение активными действиями, предпринимавшимися в течение всего этого года Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, и поздравить Председателя Комитета, представителя Сенегала г-на Массамбу Сарре, который внес большой вклад в работу Комитета.

125. По приглашению Его Величества короля Хасана II в ноябре в Фесе состоялось двенадцатое совещание глав государств и правительств арабских стран с целью еще раз рассмотреть положение на Ближнем Востоке в свете важных событий, которыми была отмечена эволюция кризиса в регионе. На этом совещании особое внимание было уделено представленному Саудовской Аравией проекту мирного разрешения кризиса, то есть проекту, который является наиболее значительным вкладом в дело мира в регионе за многие годы.

126. Его Величество король Хасан II, который председательствовал на этом совещании, заявил в связи с планом принца Фахда⁵, что этот проект не предусматривает обращение к какой-либо одной группе, в ущерб интересам других групп. Напротив, этот план обращен ко всему миру, чтобы доказать, что уровень культуры и исторические традиции арабских стран позволяют им видеть будущее, где человек, независимо от вероиспове-

дания или цвета кожи, может во имя благополучия всего человечества внести свой вклад в дело мира.

127. Этот первый этап совещания глав государств и правительств арабских стран, состоявшийся в Фесе, позволил его участникам лучше осознать реальные факты новой обстановки, соответствующим образом объяснить их и разработать точные обязательства, необходимые для проведения второго этапа совещания, который состоится в ближайшем будущем. Таким образом, совещание глав государств и правительств арабских стран в Фесе было приостановлено, чтобы дать возможность странам-участницам приступить к консультациям в целях выработки правильной позиции и принятия мер, подлежащих немедленному осуществлению.

128. Время проведения второго этапа этого совещания, который состоится в Фесе, будет определено Советом министров иностранных дел Лиги арабских государств.

129. Проблема Ближнего Востока не будет решена до тех пор, пока народу Палестины не будет предоставлено право на создание независимого и суверенного государства на своей национальной территории, включая арабскую столицу Иерусалим. Повторение этой очевидной истины отнюдь не означает, что мы одержимы какой-то навязчивой идеей.

130. Следует признать, что под каким бы углом зрения мы ни рассматривали данную проблему, если нашими целями действительно являются мир, безопасность и справедливость, нет другого пути, кроме признания за палестинским народом его неотъемлемого права на свободную жизнь в суверенном государстве в независимой арабской Палестине.

131. Г-н ФАРАХ ДИРИР (Джибути) (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея вновь обсуждает еще один годовой доклад по вопросу о Палестине. К сожалению, этот вопрос находится в повестке дня Генеральной Ассамблеи в течение последних 34 лет, но так и не рассмотрен должным образом. Это происходит потому, что Израиль, который сам был создан на основании резолюции Организации Объединенных Наций, пренебрегает всеми резолюциями Организации Объединенных Наций, в которых содержится требование об уходе его со всех оккупированных территорий, включая Иерусалим, и о признании им законного права палестинского народа на свою родину.

132. Недопустимое поведение израильских властей, жестоко обращающихся с палестинцами и другими арабскими народами на оккупированных арабских территориях, провокационные акты агрессии и явная эскалация напряженности в этом регионе, а также необходимые меры, предпринимаемые для защиты прав палестинского народа, были тщательно изучены Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и четко изложены в его докладе [A/36/35].

133. Наша делегация подтверждает свою полную поддержку выводов и рекомендаций Комитета. В этой связи мы воздаем должное г-ну Массамбе Сарре (Сенегал), который прилагал неустанные усилия по обеспечению объективного и целенаправленного руководства работой Комитета.

134. Делегация Джибути вновь подтверждает, что вопрос о Палестине является центральным вопросом ближневосточной проблемы. Поэтому любое решение, в котором не будут приняты во внимание неотъемлемые права палестинского народа, несомненно обречено на провал.

135. Тридцать четыре года прошло с момента основания в Палестине еврейского государства Израиль в соответствии с резолюцией 181 (II) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1947 года. Несмотря на содержащееся в этой же резолюции заявление об образовании в том же году арабского государства, за эти 34 года никакого арабского государства, даже в остальной части Палестины, создано не было. В результате палестинский народ в течение 34 трагических лет, полных ужаса и жаднокровных убийств, испытывал гнев, находясь в изгнании, скитался по чужим странам, где его, не имеющего ни дома, ни государства, преследовали страх и лишения. Следует напомнить, что в то время как Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности занимались вопросом о неотъемлемых правах палестинского народа, мир в течение этих лет стал свидетелем четырех трагических и разрушительных войн на Ближнем Востоке, явившихся результатом палестинской трагедии. В каждой из этих войн мир оказывался на грани очередной мировой войны. Угроза, которая возникла в результате непримиримости Израиля, принимала огромные размеры. В течение всех этих лет международное сообщество выражало глубокую озабоченность в связи с эскалацией напряженности и созданием новых опасных очагов в регионе в результате непримиримого поведения Израиля и его зловещих планов, направленных на уничтожение арабской нации.

136. Международное сообщество — в Организации Объединенных Наций и на форумах неприсоединившихся стран, в Организации Исламская конференция и Организации африканского единства — заявило решительный протест против израильских актов агрессии в отношении палестинцев и других арабских народов. На всех этих форумах международное сообщество подтверждало свою поддержку законного дела арабов и призывало Израиль прекратить агрессию в отношении арабов и их территорий и признать законные права палестинского народа, получившие подтверждение в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций.

137. В настоящее время весь мир понял, что политика и практика израильского правительства на оккупированных территориях становятся невыносимыми.

138. Создание новых незаконных израильских поселений, что ведет к вытеснению местного населе-

ния на оккупированных территориях иностранными поселенцами, экспроприация израильскими властями обширных земельных площадей, принадлежащих арабам, и другие нарушения прав палестинского народа, продолжающееся незаконное выселение арабов из их домов, высылка и изгнание ни в чем не повинных жителей и отказ им в праве вернуться на свою родину — все эти агрессивные действия продолжают ухудшать и без того взрывоопасное положение.

139. Другими действиями, вызывающими серьезную озабоченность у международной общественности, являются израильское законодательство, затрагивающее статус Иерусалима, создание новых израильских поселений и расширение уже существующих, строительство канала через сектор Газа, который соединит Мертвое море со Средиземным, прокладка туннелей под площадью Аль-Харам аш-Шариф в Священном городе Иерусалиме, которые создают угрозу для исторических исламских строений, и разрушение сооружений, имеющих археологическую и культурную ценность. Заявляя о нашем непризнании любых законов, касающихся вышеупомянутых вопросов, мы вместе с большинством государств отвергаем все меры израильских властей, которые свидетельствуют об игнорировании прав палестинского народа и пренебрежении к резолюциям Организации Объединенных Наций и неоднократным призывам мировой общественности. Мы подтверждаем также право арабских государств на суверенитет над арабской частью Иерусалима.

140. Израиль, проводя политику, которая ведет к его изоляции, продолжает свои незаконные действия, стремясь изменить правовой статус, географический характер и демографический состав оккупированных арабских территорий. Эти упорные действия Израиля являются частью заранее разработанного плана аннексии арабских земель. Единственная цель этих действий создать путаницу в отношении центрального вопроса в этом регионе, отвлечь внимание международной общественности, создать препятствия на пути продолжающихся усилий международного сообщества, направленных на установление справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

141. Несмотря на упорный отказ израильского сионистского режима, международное сообщество единодушно поддерживает осуществление неотъемлемого права палестинского народа на возвращение на свою родину, права на самоопределение, независимость и национальный суверенитет. Мы считаем, что эта поддержка будет способствовать урегулированию кризиса на Ближнем Востоке. Мы считаем также, что в предпринимаемых международных усилиях для достижения результатов на мирных переговорах по вопросу о Палестине должно принимать участие на равноправной основе ООП — единственный законный представитель палестинского народа и его лидер в борьбе за обретение им всех прав, в том числе права на самоопределение и создание независимого госу-

дарства на территории Палестины. Мы осуждаем любой сепаратный договор, соглашение или договоренность, которые нарушают неотъемлемые права палестинского народа.

142. Международная общественность убедилась в том, что арабские народы, включая палестинский народ, продемонстрировали всему миру свое желание обеспечить мир и безопасность в этом регионе. Израильяне, наоборот, проявляют полное пренебрежение ко всем моральным ценностям, игнорируют международные нормы и договоры и отказываются добиваться соглашения с палестинским народом и арабской нацией.

143. Мы с удовлетворением отмечаем, что страны Европейского сообщества разделяют общую тенденцию к изменению мнения в пользу палестинского и арабского народов. Мы надеемся, что их стремление содействовать восстановлению неотъемлемых прав палестинского народа окажет давление на израильских руководителей и заставит их отказаться от упорно проводимой политики.

144. Мы призываем Генеральную Ассамблею и особенно Совет Безопасности радикально изменить характер обсуждений по вопросу о неотъемлемых правах палестинского народа, с тем чтобы обеспечить справедливое и равноправное решение вопроса о Палестине.

145. Г-н ТОМАШЕВСКИЙ (Польша) (*говорит по-английски*): Сегодняшнее обсуждение вновь подчеркивает большое значение, которое международное сообщество придает вопросу о Палестине. Рассмотрение этого пункта повестки дня еще раз свидетельствует о настоятельной необходимости решения этой проблемы. Эта точка зрения проистекает из оценки существующего положения в этом регионе, а также из растущего понимания того, что существует лишь один путь к миру на Ближнем Востоке — через решение вопроса о Палестине.

146. Вопрос о Палестине является ключевым в рамках проблемы Ближнего Востока, и пока он остается нерешенным, это в значительной степени способствует сохранению одного из самых опасных очагов напряженности в мире, создавая таким образом серьезную угрозу международному миру и безопасности. Его влияние на положение в этом регионе весьма значительно. В течение трех с лишним десятилетий народ Палестины испытывал огромные страдания и подвергался изгнанию и угнетению. В отношении палестинцев проводится политика агрессии и «ползучей» аннексии их родины. Они во все большей степени подвергаются гонениям; их изгоняют из мест проживания, их дома экспроприруют, опечатывают или разрушают. Они являются свидетелями расширяющегося строительства новых израильских поселений. В местах их проживания установлен комендантский час, их насильственно перемещают; военные оккупационные власти применяют по отношению к ним и другие методы террора. Все эти действия представляют собой грубое нарушение между-

народного права, пренебрежение к положениям Устава Организации Объединенных Наций и многочисленным резолюциям, принятым Генеральной Ассамблеей по этому вопросу. Нет необходимости подчеркивать, что эта политика лишь усиливает существующую напряженность.

147. Польша всегда неизменно поддерживала справедливое стремление арабского народа Палестины обрести свои неотъемлемые права. Мы всегда считали, что полное осуществление этих прав, ведущее к созданию суверенного палестинского государства на территориях, освобожденных от израильских оккупантов, и гарантирующее существование и безопасность всех государств и народов в этом регионе, является объективной необходимостью, определяемой также интересами международной безопасности и мира в широком смысле этого слова.

148. Эта наша позиция нашла отражение во многих заявлениях и документах, включая отчеты Организации Объединенных Наций.

149. Совсем недавно в своем послании Председателю Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины г-ну Ясиру Арафату по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом Председатель Государственного совета Польской Народной Республики и Председатель Всепольского комитета Фронта единства народа г-н Генрик Яблоньский, в частности, заявил:

«Борьба, которую ведет палестинский народ против израильской политики агрессии и экспансии, особенно близка нам, полякам, так как на протяжении всей нашей истории мы много раз сталкивались с агрессией и милитаризмом и заплатили огромную цену, отстаивая свободу и независимость, проливая кровь и жертвуя жизнью. Именно поэтому мы постоянно и неизменно подтверждаем нашу глубокую солидарность с чаяниями и устремлениями палестинского народа, который желает жить на землях своих предков, освобожденной от израильских оккупантов, и быть признанным членом большой семьи свободных народов. Одновременно мы заявляем о нашей полной поддержке Организации освобождения Палестины, единственного законного представителя палестинского народа и выступаем за участие ООП, на равноправной основе с другими заинтересованными сторонами в усилиях, направленных на глобальное политическое урегулирование ближневосточного конфликта в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций по этому вопросу».

150. Мы постоянно подчеркивали, что для всеобъемлющего, справедливого и долгосрочного решения ближневосточной проблемы необходимо добиться вывода израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных в 1967 году, восстановить право арабского народа Палестины на самоопределение и создание собственного не-

зависимого государства и обеспечить суверенитет и безопасность всех государств этого региона.

151. Последние события, тесно связанные с положением на Ближнем Востоке, еще раз со всей ясностью подтверждают, что игнорирование прав палестинского народа ни к чему не приведет. Участие ООП в качестве равноправного партнера является необходимым условием для проведения успешных переговоров. Попытки решить эту проблему с помощью частичных мер не приведут к прочному миру на Ближнем Востоке. Не может быть частичного решения ближневосточной проблемы.

152. Проведение в этом году мероприятий, связанных с Международным днем солидарности с палестинским народом, четко подтвердило озабоченность международного сообщества по поводу исключительно важного вопроса о Палестине. Эти мероприятия являются еще одним свидетельством необходимости сосредоточить все наше внимание на этом вопросе и активизировать усилия для обеспечения его решения.

153. Организация Объединенных Наций должна играть важную роль в поисках мира на Ближнем Востоке, несмотря на продолжающееся невыполнение ее многочисленных резолюций, в которых содержится призыв к полному выводу израильских оккупационных сил с территорий, захваченных в 1967 году, прекращению политики аннексии и нарушениям прав человека в отношении населения этих территорий. Эта важная роль заключается в информировании мировой общественности о взрывоопасном характере сложившегося в этом районе положения, о его серьезных последствиях для международного мира и безопасности, а также в продолжении усилий, которые обеспечили бы восстановление прав палестинского народа.

154. В этой связи я хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы выразить особую признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его важную работу и преданность делу.

155. Проходящие прения являются убедительным подтверждением мнения членов Организации, которое сегодня сильнее, чем когда-либо, о том, что, если мы не признаем неотъемлемые права арабского народа Палестины и не добьемся их осуществления, положение на Ближнем Востоке, как и в данный момент, будет вызывать серьезную озабоченность и по-прежнему представлять угрозу для международного мира. Нынешние прения подчеркивают также и обратное: полный учет законных стремлений арабского народа Палестины не только приведет к действительному решению ближневосточной проблемы, но и будет способствовать также улучшению международного климата и укреплению мира и международной безопасности.

156. Нет необходимости говорить о том, что лишь справедливое урегулирование этого конфликта

гарантирует безопасное существование для всех государств и народов этого региона.

157. Г-н РАСУЛУНДРАИБЕ (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Некоторые делегации, в том числе и делегация Израиля, ведут себя в ходе данных прений так, будто судьба палестинского народа не является предметом законной озабоченности международного сообщества, будто признавая неотъемлемые национальные права палестинского народа, подтверждая их из года в год и уточняя пути их претворения в жизнь, Генеральная Ассамблея совершала какое-то беззаконие, превышая свои полномочия и нарушая Устав.

158. Эти делегации хотели бы ограничить нас рамками резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, формулировки которой, словно Евангелие, должны считаться незыблемыми и неприкосновенными, хотя в этой резолюции речь идет лишь о «беженцах», а не о «палестинском народе» и об «интересах», а не о «правах палестинцев».

159. Эти делегации воспрепятствовали созыву Женевской конференции и, если бы могли, охотно объявили бы о некомпетентности Организации Объединенных Наций и помешали бы большинству государств-членов выражать свое мнение относительно приемлемых путей решения проблемы Палестины и обеспечения для палестинского народа возможности пользоваться своими правами.

160. Во всем этом мы видим попытки отвлечь внимание от давней проблемы, политические и моральные последствия которой ставят международное сообщество перед необходимостью действовать быстро и решительно. В этих попытках мы усматриваем стремление отстранить Организацию Объединенных Наций от участия в усилиях, направленных на урегулирование палестинской проблемы на основе признанных международным сообществом принципов.

161. Совершенно очевидно, что не может быть народа без прав, идет ли речь о палестинском или любом другом народе. По нашему мнению, проблема Палестины была, есть и будет историей попыток Израиля отрицать, не признавать, узурпировать и ограничивать национальные права палестинского народа; проблема будет решена лишь тогда, когда произойдет неизбежное — то есть будет обеспечено полное признание и строгое соблюдение этих прав всеми государствами, и в первую очередь Израилем.

162. Организация Объединенных Наций, которая по праву гордится той ролью, которую она сыграла в деле деколонизации и освобождения народов, не выполнит своей задачи и своих обязательств, если не потребует прекращения действий Израиля, препятствующих осуществлению палестинским народом своих прав: права на самоопределение, независимость и национальный суверенитет в Палестине; права на создание собственного независимого и суверенного государства в Палестине; права палестинцев вернуться на землю предков, откуда они были изгнаны, и права вновь обрести ту

собственность, которой их лишили; наконец, права палестинского народа на постоянный суверенитет над природными ресурсами оккупированных палестинских территорий.

163. Израиль, безусловно, наносит вред своим подлинным интересам, продолжая вести себя как завоеватель по отношению к палестинскому народу. Опыт колониальных держав прошлого, которые служат образцом для сионистских властей, свидетельствует, однако, что подобные действия представляют собой в лучшем случае политику, лишенную будущего. Несправедливость, акты жестокости, репрессии, индивидуальные и коллективные наказания — неизменные спутники военной оккупации — не могут сделать данную политику приемлемой. Аннексия Иерусалима, увеличение числа поселений и другие меры по конфискации земель вызывают стремление к самоутверждению у угнетаемого и подвергающегося грабежу палестинского народа, а также полное и недвусмысленное осуждение со стороны международного сообщества, поскольку эти факты свидетельствуют о явно выраженной воле действовать вопреки принципу, который запрещает приобретение территорий с помощью силы.

164. Основным следствием трех десятилетий израильской политики преследования палестинцев, презрительного отношения к арабским государствам и игнорирования мнения международного сообщества явилась, помимо того разорения, которое принесли война и другие формы вооруженной конфронтации, невозможность восстановления столь необходимого мира и безопасности в регионе.

165. Трагедия заключается в том, что сионистское образование, судя по всему, не желает извлечь уроки из этой негативной политики и стремится во что бы то ни стало навязать свою волю палестинскому народу и народам соседних арабских стран путем применения военной силы.

166. Власти Израиля не только прибегают к политическим убийствам, незаконным арестам, высылению, пыткам и другим нарушениям прав человека, стремясь сломить сопротивление на оккупированных территориях, но и нападают на лагерь палестинских беженцев в Ливане. Они захватили юг этой страны и подвергли бомбардировкам ее столицу — Бейрут. Они совершили нападение на иракский ядерный центр в Тамузе и неоднократно нарушали воздушное пространство Саудовской Аравии.

167. Перед лицом этих фактов трудно не прийти к выводу, что сила является главным, если не единственным инструментом израильской политики на Ближнем Востоке. При таком положении всякая возможность мирного урегулирования отодвигается на задний план. Такое положение вызывает еще большую озабоченность в свете растущей милитаризации региона, в котором сионистское образование призвано играть все более важную роль. В связи с включением Израиля в сферу

стратегических интересов, имеющих целью усиление военного присутствия Организации Североатлантического договора [НАТО] на Ближнем Востоке и в районе Индийского океана, новое значение приобретают военные усилия сионистского образования на Ближнем Востоке. По меньшей мере можно сказать, что это новое значение осложняет, а не упрощает положение в регионе.

168. Наша делегация разделяет беспокойство по поводу того, что конфронтация между Востоком и Западом затрудняет поиски решения палестинской проблемы, которая является ключевым элементом ближневосточного конфликта. Мы понимаем логику тех, кто видит в усилении военной машины Израиля и стратегической гарантии, которой он пользуется, поощрение упрямства, высокомерия и военного авантюризма.

169. Делегация Мадагаскара видит в последних событиях основную причину, которая должна заставить Совет Безопасности вновь подтвердить свой авторитет и принять решение в соответствии с рекомендациями, представляемыми ему с 1976 года Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Поступив таким образом, Совет содействовал бы ликвидации несправедливости, жертвой которой является палестинский народ, и способствовал бы поискам решения этой проблемы в единственно правильном направлении, а именно в направлении осуществления суверенного равенства народов Ближнего Востока.

170. Применение силы или попытки изменить военное равновесие в регионе не могут служить заменой подобным действиям Совета Безопасности и, кроме того, не могут привести к такому же результату, а именно к установлению справедливого и прочного мира в регионе. Любые другие действия будут обречены на неудачу, если их сторонники не признают в качестве отправной точки необходимость отказа от стремлений к завоеванию, гегемонии, господству и угнетению. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, состоящий из 23 членов, напомнил об этом в своем докладе, сделав вывод о том, что ни одно соглашение или договор, имеющие целью оказать влияние на будущее палестинского народа, на его неотъемлемые права или статус палестинских территорий, не будут иметь законной силы, если в них не учитываются неотъемлемые права палестинского народа, если они ущемляют, нарушают или игнорируют эти права, или если переговоры об их заключении велись без участия ООП — представителя палестинского народа.

171. Участники третьего Семинара Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, который состоялся в Коломбо 10—14 августа этого года, отметили, что основной чертой политики Израиля является его стремление ликвидировать почти все проявления национальной жизни палестинцев. Они выразили мнение, что в оккупированной Палестине отрицание прав человека является лишь одним из аспектов отрицания более широкого

плана, а именно отрицания факта существования палестинской нации. Это оправдывает в наших глазах необходимость того, чтобы Совет Безопасности принял срочные меры с целью обеспечить такое положение, при котором права палестинского народа не являлись бы просто предметом теоретической дискуссии, гипотезой, которую никто не готов принять или с которой никто не готов согласиться. С сегодняшнего дня мы должны сделать все, чтобы исключить эту возможность.

172. Я не могу закончить свое выступление, не выразив от имени правительства и народа Мадагаскара полной поддержки дела палестинцев. Мы горды и счастливы поддерживать с ООП — представителем палестинского народа — стабильные отношения доверия как в двустороннем плане, так и на уровне региональных и международных организаций, занимающихся вопросом о Палестине.

173. Делегация Мадагаскара хотела бы также присоединиться к тем, кто, выступая ранее,

выразил признательность г-ну Сарре из Сенегала, Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, за неустанные усилия, которые он прилагал и продолжает прилагать в целях защиты и обеспечения неотъемлемых прав палестинского народа.

Заседание закрывается в 13 час. 10 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 8, приложение 1, раздел А.*

² Впоследствии делегации Ирана и Зимбабве информировали Секретариат о том, что они намеревались голосовать за проект резолюции.

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая чрезвычайная специальная сессия, Пленарные заседания, 11-е заседание.*

⁴ *United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973, p. 287.*

⁵ Изложено в интервью, переданном радиовещательной службой Эр-Рияда 7 августа 1981 года. Текст интервью см. *Foreign Broadcast Information Service, Daily Report, FBIS-MEA-81-153, of 10 August 1981, vol. V, No. 153, p. C. 3.*